

General timetable

October 7th 2017

9.00-10.00	Arrival and registration of participants	
10.00-10.30	Opening ceremony and organizers' welcoming addresses <ul style="list-style-type: none"> ➤ Janoš Puškaš, Director, Pedagogical Institute of Vojvodina ➤ Prof. Dr. Ivana Živančević Sekeruš, Dean, Faculty of Philosophy, University of Novi Sad, Serbia ➤ Mihalj Njilaš, Vice President of the Provincial Government and Provincial secretary Provincial Secretariat for Education, Regulations, Administration and National Minorities – National Communities ➤ Anamarija Viček, Secretary of state, Ministry of Education, Science and Technological Development ➤ H.E. Dr. Oana-Cristina Popa, Ambassador of Romania to the Republic of Serbia 	
10.30-11.30	Plenary talks Moderator: Prof. Dr. Laura Spariosu	
	10.30-11.00	Prof. Dr. Ioan-Aurel Pop Rector, Member of the Romanian Academy, Babeş-Bolyai University, Cluj-Napoca, Romania
	11.00-11.30	Prof. Dr. Otilia Florica Hedeşan Vice-Rector, West University of Timișoara, Romania
11.30-12.00	Coffee break	
12.00-14.00	Parallel sessions I (Rooms 1,2,3,4)	
14.00-15.00	Lunch	
15.00-17.30	Parallel sessions II (Rooms 1,2,3)	
17.30	Closing ceremony	

Parallel sessions I: 12.00-14.15

I	ROOM 1 <i>Moderator:</i> Milica Andevski
12.00-12.15	Milica Andevski, Gordana Budimir Ninković, Branislav Banić Mogućnosti interkulturalnog učenja
12.15-12.30	Margareta Bašaragin Elementi interkulturalnog obrazovanja u vannastavnim aktivnostima u osnovnim školama: primer rodne analize školskih priredbi u dvojezičnoj školi u Vojvodini
12.30-12.45	Mirjana Beara, Ana Bu, Svenka Savić Obuka interkulturalnog obrazovanja nastavnika u Srbiji: prezentovanje iskustva i rezultata (2013 – 2017)
12.45-13.00	Irina Buchilova, Elena Grudeva On the Problem of Studying Peculiarities in Writing Works of Migrant Children at Primary School Age
13.00-13.15	Olivera Knežević Florić, Stefan Ninković Interkulturalno obrazovanje za socijalnu pravdu
13.15-13.30	Chinges Ariunbolor, Kim Jinhee Intercultural Communication Sense of Girl and Women - Focused on International Girl Scout Camp in Korea
13.30-13.45	Tijana Pešić Savremeni crtani film kao instrument interkulturalnog obrazovanja dece predškolskog uzrasta u Srbiji: stereotipi i implicitna rodna diskriminacija
13.45-14.00	Danijela Radović Škola romologije na UNS kao primer interkulturalnog visokog obrazovanja o romskoj zajednici
14.00-14.15	Daniela Adriana Țogoe, Luciana Cosmina Velțanescu Teaching as an intercultural dialogue

Parallel sessions I: 12.00-14.15

I	ROOM 2 <i>Moderator:</i> Jarmila Hodolič
12.00-12.15	Jarmila Hodolič, Daniela Marčok Inojazyčné literárne texty v čítankach v slovenskom jazyku pre základné školy v Srbsku
12.15-12.30	Romanța Iovanovici Identitate și creativitate în traducerea textelor din manualele și lecturile școlare
12.30-12.45	Anna Makišová Interkultúrnosť v učebniciach po slovensky pre stredné školy
12.45-13.00	Jasna Uhlarik, Zuzana Tirova Učebnice slovenčiny s prvkami národnej kultúry vo funkcii rozvoja interkulturality
13.00-13.15	Ileana Rotaru, Nicoleta Marcu Professional training programs for teachers in intercultural education – a regional perspective of Banat region
13.15-13.30	Александар Мудри Интеркултуралност у русинском језику у Војводини
13.30-13.45	Ana-Maria Radu-Pop „Live the city life!”: considerații privind peisajul lingvistic al orașului Timișoara (România)
13.45-14.00	Virginia Popović Cărți bisericești și manuale românești apărute la tipografia chirilică a lui Josif Kurczböck din Viena
14.00-14.15	Valent Anna Margareta Fonološka interferencija slovačkog na srpski razgovorni jezik kod Slovakinja iz Selenče

Parallel sessions I: 12.00-14.00

I	ROOM 3 <i>Moderator</i> Biljana Radić-Bojanić
12.00-12.15	Irina Dincă The Development of the Intercultural Awareness by Teaching Romanian as a Second Language
12.15-12.30	Radmila Bodrič (Samostalni) razvoj interkulturalne svesti kod učenika engleskog jezika u srednjim školama
12.30-12.45	Aleksandra Breu Interkulturalni sadržaj u nastavi stranog jezika struke na primeru nemačkog jezika za ekonomiste
12.45-13.00	Ivana Ivanić, Vintila D. Sorin, Laura Spariosu Primena internet i komunikacionih tehnologija u nastavi rumunskog jezika kao stranog jezika: evaluacija i stavovi
13.00-13.15	Svetlana Maksimović Uvođenje robota kao asistenta u nastavu engleskog kao stranog jezika
13.15-13.30	Малкова Мария Владимировна Использование информационных технологий для интенсификации образовательного процесса на занятиях по русскому языку как иностранному
13.30-13.45	Biljana Radić-Bojanić, Jasmina Đorđević, Branka Ranisavljević Razvoj interkulturalnih veština kroz projekte realizovane u onlajn okruženju
13.45-14.00	Emina Capalnasan, Gabriel Bardasan Integrating cultural aspects in teaching Romanian as a foreign language (A2-B1)

Parallel sessions I: 12.00-13.45

I	ROOM 4 <i>Moderator: Дејан Пралица</i>
12.00-12.15	Vladimir Barović Caracteristicile și cadrul tematic al presei interbelice în limbile minorităților din Banovina Danubiană
12.15-12.30	Јован Буковаца, Нинослав Спасић Интерактивни медији у развоју интеркултуралне комуникације
12.30-12.45	Дејан Пралица Анализа медијског дискурса рубрике „Култура“ у дневном листу „Дневник“
12.45-13.00	Драгиња Рамадански О једном раскошном тумачењу руске културе
13.00-13.15	Андреа Ратковић Интеркултуралност и (не)моћ инструментализованих медија
13.15-13.30	Анда Алмажан COBISS/OPAC course for users
13.30-13.45	Miloš Pankov Interkulturalni pristup u radu romske biblioteke “Trifun Dimić” u Šangaju

Parallel sessions II: 15.00-17.15

II	ROOM 1 <i>Moderator:</i> Gordana Ristić
15.00-15.15	Florina Băcilă Maria Semnificații ale verbului a săruta în poezia lui Traian Dorz
15.15-15.30	Jovana Marčeta Храна и новац у српској, француској и италијанској фразеологији
15.30-15.45	Предраг Мутавчић, Anastassios Kampouris Да ли је интеркултуралност заиста могућа на Балкану?
15.45-16.00	Žolt Papišta Living the Metaphorical Life: A Cognitive Linguistic Approach to German and Serbian Idioms with the Component life/život
16.00-16.15	Драгана Радовановић Из лексике божићних обичаја у српском и румунском Банату
16.15-16.30	Родика Урсулеску-Миличић Исказивање узрока у српском и румунском језику
16.30-16.45	Видаковић Мирна Употреба англицизама у економском регистру у оквиру писаног академског дискурса
16.45-17.00	Nataša Kurtuma, Gordana Ristić Frazeološka kompetencija i interkulturalna komunikacija
17.00-17.15	Cristina Raluca Sicoe Echivalentele românești ale pronumelui on din limba franceză. Dificultăți de transfer la studenții din anul pregătitor

Parallel sessions II: 15.00-17.30

II	ROOM 2 Moderator: Diana Popović
15.00-15.15	Christian Eccher Fra Italia, ex-Jugoslavia e nuovi stati balcanici: Laura Marchig
15.15-15.30	Julianna Csapó Ispánovics Az akác a vajdasági (irodalmi) kultúrában
15.30-15.45	Vladislava Gordić Petković Tematizacija rata u romanima Lasla Vegela
15.45-16.00	Stefan Pajović Literature Ireland: A Successful Model of Promoting National Literature Abroad
16.00-16.15	Diana Popović Plurilingvizam kao odraz interkulturalnosti u poeziji Žeralda Leblana
16.15-16.30	Ivan Rončević Interkulturalna komunikacija usmenoknjiževnog minimalizma
16.30-16.45	Iva Simurdić Potraga za izgubljenim smehom: Putovanje i susret sa nepoznatim kulturama u romanu „Tim Talir ili Prodati smeh“ Džejmsa Krisa
16.45-17.00	Csilla Utasi Hagyományteremtés és eredet. A délszláv kulturális tér Tolnai Ottó és B. Szabó György művészi reflexiójában
17.00-17.15	Nikolina Zobenica Interkulturalnost u romanima Mihaela Endea o Džimu Dugmetu
17.15-17.30	Žujka Brinduša, Marinel Negru Crochiuri interculturale și literatura pentru copii

Parallel sessions II: 15.00-17.45

II	ROOM 3 <i>Moderator: Ivana Ivanić</i>
15.00-15.15	Dragica Koljanin, Paulina Čović Nastava istorije i udžbenici za osnovne škole nacionalnih manjina u Vojvodini 1918-1941
15.15-15.30	Adam Simona Intercultural Education through Local Memory and History
15.30-15.45	Слободан Рудић, Ана Радаковић Интеркултуралност у настави историје између норматива и праксе
15.45-16.00	Goran Rujević Šta nastava filozofije može da nauči od interkulturalizma?
16.00-16.15	Nicolae Iuga Se poate oare învăța Filosofia prin exemple?
16.15-16.30	Miloš Miladinov Hajdegerova filozofija jezika. O (ne)mogućnosti interkulturalnog dijaloga
16.30-16.45	Предраг М. Вајагић Интеркултуралност у настави историје
16.45-17.00	Slobodan Vasić Intersekcija religije, nacije i obrazovanja u kontekstu očuvanja etničkog identiteta Banatskih Bugara u Srbiji i Rumuniji
17.00-17.15	Бојана Анђелић Нови Сад као интеркултурална учионица
17.15-17.30	Jelena Janjić Vannastavne aktivnosti kao model interaktivne nastave u srednjim stručnim školama
17.30-17.45	Nataša Pešić Stavovi studenata o učenju kineskog jezika kao stranog jezika